

pibrov

Fibrinus, was von Biber ist. kar je od
pibra, pibrov

pibro

Fibrina pellis. Fibrinū fel. Biberfell. Bi-
bergall. pibrevina. pibrova fholz, pibergal.

pibro

Zibergeil. pibrova sholnt. castoreum.

HIPOLIT: Dict. II, 29

pibro

Castóreum, Bibergeill. pibrova shouzh, ali
pibergall.

pibrovinna

Ziberhaut. pibrovinna. Cestorea pellis.

HIPOLIT: Dict. II, 29

pibrovinā

Fibrina pellis. Fibrinū fel. Ziberfell. Zin-
bergall. pibrovinā. pibrova sholnh,
pibergal.

piča

Ocymum, allerley kräuter für das Viche.
ŕhivínska pízha, kárma.

piča

Alimentum, Vrahfuetter, shivínska kërma,
piška.

HIPOLIT: Dict. I. (přepis), 26

picā

Ocynum Cereale. heidenkorn. Ajda, shivínska
pizha, enu shítu.

Op.: Tu se konča latinsko-nemško-slovenski Index
alphab. arborum etc. Pripisan je še: Odonti-
tes feu Euphrasia rubra et Lutea - a brez
nemškega in slovenskega imena. Več ko polo-
vica 19. strani in cele strani 20, 21 in 22
so prazne.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc., 19

pičati (se)
i

Ingero,

Ingerere se in impertinentia. sich in jede
sach mischen. se v'sáko rejzh méjshati, vtik-
níti, pizháti, vtíkati.

pícati se
i

Ingero, hinein tragen oder hinein werffen.
nóter nofsíti, ali nóter mettáti. se pizháti,
se mejshati.

piček

Schlangenbiss. kazhju pizhenie, kazhji pizhek.
morfus, ictus serpentis.

HIPOLIT; Dict. II, 165

piček
i

Korn, beer, beerlein. sèrnu, sérnîe, jágoda,
jágodiza, pizlik. Granum, acinus.

HIPOLIT: Dict. II,

píček
i

Morfus,
viperinus morfus. schlangenbis. kázhji
pízhik, ali pízhejne.

piček - čka [= peček, čka]

Acinus et acinum. beerlein in früchten. jágode
na fadju, piček v' jágodak.

Sp.: Dict. I., prepis, 8, ima isto.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 89

piček - čka [= peček, čka]

Acingus, voll beerledu. polu jágodix, pihkoú,
jágodaft, pihkáft.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 9

pičel

EXTRA S

Parcus, karg, kündig. skop, pizhel, shpároven.
máfsen, smáfsen.

picel

Strictus, rauch vnd streng. óster, pízhel,
stísnen, tard, zhverst.

picel

Karg, sparsam. skop, pízhel, fhpároven, dershézh,
shýlnaft, lákomen, smáfsen. parcus, tenax, avarus,
frugalis.

HIPOLIT: Dict. II, 101

pičlo
u

Sparsamlich. řhpáravnu, .skopú, pízhlu, malu.
parce, tenuiter.

pičlo
u

Kargglic.h.skopú,pizhlu, málu, pèrvánzig.
parce, illiberaliter, perparce.

HIPOLIT: Dict. II, 101

pičlo
u

Parce. Adv. mässiglich, sparsamlich. smáfsnu,
shpárovnu, skopù, pízhlu, po málim, s'máfso.

pičlo
u

Parce.

parce ac duriter vivere. sparsamlich leben.

skopù inu pížhlu fhivéjti per zvánzig vóltati.

pičlo
u

Parcus,

parca manu dare. kãrglich geben. skopù, pízhlu
dajáti.

HIPOLIT: Dict. I, 431

piclo
u

Scrupulose. Adv. gar genau vnd scharff. cilu
per tikama, pizhlu inu ostrù. teshkù, s'strahom
inu s'skarbjò.

pičlo
u

Stricte. Adv. genau, richtig. per tikama,
skopù, pížhlu, zhverstù, stísnnenu, tesnù, prov.

pitvenje

Viperinus,
viperinus morfus. naterstich. gádovu ali kázhje
pízhenie.

HIPOLIT: Dict. I , 714

picenje

praeterea erigi aeneum serpentem Contra morsum
serpentum in Deserto über das aufrichten: die
ehrne Schlange wider dem bis der Schlangen in
der wüsten zhes letú [je bug sapovédal] gori
povsdígniti to bronzhéno kázho súpèr pízhenie
tih kazh v'puszhávi,

HIPOLIT, Dict.

Orbis pictus,

67

pitčenje

Schlangenbiss. kazhja pizhenie, kazhji pizhek.
morsus, ictus serpentis.

HIPOLIT; Dict. II, 165

pičerje

Morfus,
viperinus morfus. schlangenbis. kázhji
pízhik, ali pízhejne.

pičenie

Dipfas, giftige schlang, dern biss grossen
durst verursachen. (strupéna kazha, katére
pižhenie veliko sheyo persedéne.

pičiti

Rofstro, bicken, hacken. klúñiti, is klúñam
pízhiti, píkatí, vséjkati.

piciti

Veneno,

venenare aliquid morfu. etwas mit dem bis Vergif-
ten. kejkaj s'grifom ostrupiti, s'jesikom piciti.

HIPOLIT: Dict. I , 700

piciti

Pungo,

aculeis pungere. mit stacheln stechen. is
fhélam pízhiti, is shpizo bósti.

pīciti

Vespa, et Crabro, Infestant aculeo: die webse,
Vnd hornusse, Plagen mit dem Stachel: ofsa,
inu ferfhen pizhio is shelom:

HIPOLIT, Dict.:
Orbis pictus,

piciti

Stimulus, ein spiziger stachel, damit man die
ochsen treibt. anreizung. en ofsèn, ostỳ, ali
shíba, s'katéro se ti vólly fhénejo, pergájnajo.
nadrástejne, drástik. ostróga, s'katéro se kóyni
podbádajo. fhélu, s'katérim te zhibélize ófse,
inu shershéni pízhio. túdi en podbádik, nadrá-
stik, obzhútik, ali vejst.

pička - pečka
pičre

quorum fcapo uvae pendent, Continentes acinos
an dern kamm die weinbeer hangen, welche in-
wendig kerne haben. na katériga kozénu vinske
jágode vífsio, katére odsnótraj pízhké jimájo.

pičkast

Acinusus, voll beerlein. poln jagod, jagodaft,
šernoft, pičkraft.

piclost

Scrupulositas, angsthaftigkeit, unnötige sorg.
britkùst, pízhlost, nemúzna skerb, grehabojézh-
nost.

pičlost

Kargheit. skopúft, pízhlost, ſhpárovnoft, ſhparánie,
skoporítnoft: smáſnoft. parcitas, tenacitas,
parſimonia, frugalitas.

HIPOLIT; Dict. II, 101

Piemont

Pedemontium, Piemont, ein Landschaft.
piémont, deshella.

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum, 16
populorum etc.

Siemont

Siemont. Siemont. Sedemontium.

HIPOLIT, Dict:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

26

Piemontesar

Piemonteser. Piemontésar. Piedemontanus .

HIPOLIT, Dict:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

26

Piemontesar

Piedemontanus, Piemonteser, piemontésar.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,

populorum etc.

96

Pierida
Pieride

Pieria, eine Landschaft in Macedonien, da Vil berg
Vnd stille Thal seind: der Musen wohnungen, die
daher pierides heissen. ena deshella v'Macedónji,
kir je velíku hribov ina tihih dólên: tih pevkîn
stanuvaniê, katére od tot bodo pierides immenováne.

HIPOLIT, Dict. 16
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

pihã

Balaedus, Singer, Steiffer. pejvix, piskárix,
pihárx.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 62

pihalec
-vic

Plaser, trummeter. piháviz, trobilar, tro-
bentar. tabicen, buccinator.

HIPOLIT: Dict. II, 30

pihalen
- avni

Buccina, blashorn, Fosaun, Trompeten, hirten-
horn. pihávni rug, tuba, trobenta, gra-
Hyroku trobylu, rug, ali pisshduka.

pihalnica
v

Flabrum, Blast, wind. méjh fa pihájne,
pihávník pihávníza. en luft ali véjterz.

pihálnik

Blasbalg.mejh, kováfiki mejh, pihálnik.

blasbalg Zichen. mejh vléjzhi.

Accipere et reddere auram follibus.

HIPOLIT: Dict. II, 30

pihálnik

Windfang am blasbalg der orglen. vejtralóv,
sapérik, ali sapádik na mejhu, ali pihální-
ku pèr órglah. Arca, pinax.

pihálnik
v

Flabrum, Blast, wind. méjh fa pihájne,
pihávník pihávníza. en luft ali véjterz.

pihálnik
v

Follis, Seckel, Blasbalg. eine aufgeblasene
lederne ballen. éna móshna, ali fhákliz. mejh,
ali pihávník. en napíhnen lédrast mihùr, ali
fhóga, ballòn.

pihalnik
v

vel sclopo ~~e~~t arcu jaculantes vel grallis incedentes; oder mit dem Blasrohr Vnd armbrust schiessend; oder auf stelzen einhergehend; ali s'pihávnikam inu is samústrom stréjlati ali na berglah hodíti;